

smet i oven den 2. juli
madaskor i söndag en
m. försked es adgiad er
silägnak ut minde i udden
wa i reggen en lekem.
vår i den. Vår i atis

BCU, Gluj / Central University Library, Gluj

[Faint handwritten text from another page:]

56

...jelkaj
te Szent
...a te felednédben.
...e li Imátság
...em a melyre
...elkei én belem
...te m

ismet jövendőre ¹⁴⁷² felte-
madaskor dissonlag en-
meg terülset és adagad ez
en Ldkemet minde-
valla meddig az en Ldkem-
en bennem Vagyon Játék-
telek a te ^{BGU Central University Library} Ldkem-
hogy csak te Vagy az en-
terem és az en Algyár-
t Istene teremteje Jé-
nősen Cseickedereknek
Jé- és Isten minden-

Alkoték Aldor vagy se
Szent Ur Jelen ki meg hozod
és vissza teritted ezen léd-
ket idővel a meg holt testben.
Sójjel Kakas Secker mangya.
Alkoték Aldor vagy se Szent Ur mü-
munké és Seelyes nagy vi-
sognak örökös Ura Kiralya
ki annyira Való ortelme-
szal a kakasoknak ha-
ny nek mulása is
való fordulásti

hasitást és választást tegyen.

Aldott vagy te Szent Urunk
Istenünk ez Széles nagy
lagnak örökös Ura királya
Ki meg villagosított a vakokat.

Aldott vagy te Szent Urunk
Istenünk ez Széles nagy
lagnak örökös Ura királya
Ki meg szabadított a fogságból.

Aldott vagy te Szent Urunk
Istenünk ez Széles
nagy

Nagy Világnak örökös Ura ki
rállja ki meg ruháztat a merite-
lenekett.

Aldott vagy te Szent Urunk
istenünk ez Széltyes nagy Világ-
nak örökös Ura Királya, ki fel-
mondta a gyarmadatokon.

Aldott vagy te Szent Urunk
istenünk ez Széltyes nagy Vi-
lágnak örökös Ura Királya
ki az Széltyes földet a Vize-
ken Fundáltad.

Aldott vagy te Szent
istenünk ez Széltyes

Világnak örökös Ura Királya.
Ki igazgatod az emberiséget
járaéskott.

Aldott Vagy te Szent Ur
mú Istenünk ez Széles nagy
világnak örökös Ura Királya.
Ki be töltöd nézünk minden
szükségünkkel.

Aldott Vagy te Szent Ur
mú Istenünk ez Széles
nagy világnak örökös Ura
Királya. Ki erőt adas az
nagy bűnösöknek.

Aldott vagy te Szent Ur-mu
Istenünk ez Széles nagy vilá-
gnak örökös Ura Királya, ki
igaz bölcseséget ad az együ-
gyűeknek.

Aldott vagy te Szent Ur-mu
Benedek ez Széles nagy vilá-
gnak örökös Ura Királya,
ki meg orvoslás minden kór-
tö kelleter gyógyítással.

Aldott vagy te Szent Ur-
unk Istenünk ez Széles nagy
világnak örökös Ura Kirá-
ly.

Isa Kiesel övedesed Israels
a te hivedet nagy erövel.

Aldott vagy te Szent Ur mi
Istenünk ez Széles nagy vi-
lagnak örökös Urá Királya, ki
meg koronázod Israelt és min-
den hivedet.

Aldott vagy te Szent Ur mi
Istenünk ez Széles nagy vi-
lagnak örökös Urá Királya.
Ki el veszed az nehir álmo-
ar én Semeimról és az
mely almokor az én Semeim

mellesz. Adig már kövessék
az emberek hisz én áldottam és láttam
őve éve nagyfogva hásonydámp
jában elmentye.

Uram nyisd meg az én
ajakimot és az én számat kihir-
den a te dicsőretidett. A dicső-
ség te szent istenünk Istennünk
és a mi Atyánknek Istene
Abrahámnak Istene Izáknak
Istene és Jakóbnak Istene
nagyseg és igen erős és
törekvés Istene mindenek
előtt felsejés minden jó
csinál.

Csokedeteknek kegyesen
meg fizetője ki bűbűs minde
nekkel és meg emlékezz az
Atyáinknak kegyes élekről
és ellé hozod a te Szabadit
tásodott azoknak, fióknak
fiaira nagy Szerelméből igaz
Segedelmű és Szabadító
vagy és erős paiza oltalmaz
vagy minden te benned
azoknak. Aldor vagy min
denható Uf ki meg oltal
mozd Abrahámoit.

10. Te vagy igen erős Istenn
mind örökké mindenkori
Ur ki meg oltalmaztad Abra
hámot: Elevenített az holt
kat és ki bőséges hatalom
mal vagy az Szabadításra.

11. A ki le Szállt az Ege
vénge harmatokat.

12. Felbe ki meg fordított az
Széleket és le Szállt az
hideg havas csököket és ki
meglátja minden ellőket
nagy kő

nagy kegyelmesen meg
eleveníted az holnakott
ingyen való irgalmodnak
sokaságából és ki fel rá
máskor segített az ében
döket gyogyított az beteg
kelt. Central University Library Kelt. Kevélted az fejo
kott és meg valóított hi
sített az porban állva
hallatakon kicsoda va
na hozzád hasonló m
ter erösségekrek ut
is kent Isten

Kicsoda mondhatnék vele
egyentőlnek egyedül megöl-
hető és meg eleveníthető
kérlek és Kí fel csemeté
szerep az te Szabadításod
hűség. Isten vagy te az
holnaknak. fel támasztásban
Aldott vagy mindenható
Isten Kí fel támasztod és
meg elevenítet az holnakot.
Aki egyedül Isten és
Szabadító vagy Szabadító
mondok

mondani ha penig tizen v
többen, mindenköt szab

Sz. eltelteket és retenceket
vallasol az Seraphim Angya-
lokna, gyönyörűség és gyüle-
kezetinek ennek köiben, kik
harmasságával mondják, az
Szenteltetést. [nem írja meg] és
kiáltván egyik a másik-
hoz. Sz. Sz. Sz. a Seregeknek
Isteni Istene, teljes mind az
egész Föld az ő dicsőségére

es azok Menekben ismer, Gör-
vendernek is mondgyak. Aldott
az Urnak Dicsősége az ő helye-
ben, és a te Szent belpédében
Jedon nagyon országol az Ur,
mind örökkön örökké, a te Iste-
ned ok cion nemzedégről nem-
zedégre.

Szent vagy te és a te neved-
dis Szent. És a Szentek min-
den napokon dicsérnek te-
gedet Sela. Aldott vagy te
mindenható Sz erős Ur Isten.

Israelnek és minden hívőinek
Ajándékot Alamisnájit. Imátsza-
gát kedvesen gyorson levetet-
tel fogadgyad, és esék jöved-
vedre mindenkör a te nepe-
nek szolgálatya.

Kedvelj Ur Istent minde-
es jó akaratodban cselekedni, an-
gyegyed Lásni ami Szemeinknek
mikor dicsőséges melloszgodol-
Lásni hara lepedtet Eien-
nagj, Irgalmosságod Bol.

Fő le Kőjva

Ellasi térsünk műcsej

hogy csak te vagy a mi Isten
és a mi Anyánknak is Istene.
mind örökkön örökké mi de
rünknek öröské. Szabadításunk
nak páisa, csak te vagy nem
zettégről nemzetűre hirtet.
mind ebt te felőled és. Számlál
szuk a te dicséretedért, arol' hogy
a mi Lelkünk csak az te. Iste-
ni kezédnek oltalomában rekep
tetet. hogy a mi Lelkünk
Látogatása csak te cölled va-
gyon, és a sok jegyekben me-
lkekben mi Vellünk vagy
és a sok.

és a sok csuda tetelében, jo
Volcodbol valo Szabadittasod. 40
Kikel minden oraban Este
Reggel Delben, jelen mi Vel-
lunk és mellettünk találca-
tol. Oh jo nagy Isten oh jo nagy
In mely igen el fogyhatalanok
az te nagy Irgalmossaged, Kikel
irgalmos és mely igen nem fog
Soha el nagy Kegyesseged Kien
miis örökei osad te tolled
Várunk reménlünk és mindent
Kert, Alguik magosballyuk és
Szeröngük Szüntelen a te Szer-

nevedet mikimlyenek mind
örökön örökke. Kiért e képp
pen minden elak Vallást
nek te rollad és dicsőrik ald
gyak a te nagy nevedet, hűse
gesen örökke, hogy igen jó a
mü Segedelmünk és Szaba
dító Istenünk. Sœla; oh igen
jó örök Istenseg Aldott vagy
te mindenható Istenseg Kinek
neve igen jó és cegedet ille
minden tiptességes dicsősé.
A day és terjed mü reánk
Szent Ur békességet, minden
jör Alon

jot Aldást. Kedvességet, Kegye-
met és irgalmosságot műve-
ink mondok és minden cene-
peidre és Izraelre és áldgy
meg minket mi Atyánk mi-
nyajunkor. egyetemben a te or-
cádnak Világosságából, mert
a te orcádnak Világosságából
Adtad mű nekünk, a Törvényt
az illető a szeretet ar irgal-
mosságot, a Kedvességet, a Könyö-
rűlétséget, Aldást és a békessé-
get.

es jövalottad a te Szemeid
hogy meg áldgyad, minden
Veidet népeidet, és Izrael ne
álhatatos erösséggel és bekef
séggel. Aldor Vagy mindenho
ra Juen ki meg áldod a te ne
pedet és minden hiveidet
bekerességel.

Ez Isteneim örid meg
minden gonosztól az én nyel
temet és az én ajakimot, a
csálárd beszédektől, Jek Seim
ten Adormánais, halgacsi
az én Lelkemet ellenem,

Itt kezdetik Dere
kason a Reggeli Imá-
tságnak formája mert a
tőle oda fel való megáldá-
sok ezt már ezrentül
kar mely Szorgalmatossága
bannis. Jo reggel elmondja
és az Után Kergyenek ked-
munkájekhez dologhód.

 /dott Vagy te Szent Ist-
ván Istennünk e Világnak ki-
rálya ki formálod a Világot
is

es tereintelted a Sötétseget
Szerez a békességet és tereint
tel mindeneket Ki meg Vilago
sítod a földet és minden rajta
Lakókat nagy irgalmassággal
és ingyen való jó Váladnak
drágalatos Válad minden nap
Számban meg újított a tere
miesnek. Kezdetiben való man
kaidat mely igen Szancalok
Uram a te munkaid mende
neket Csudalatos nagy böl
cseségedből Képzítettél és
mind az egész földis minden

te biradalmoddal.

13

Oh nagy Méltóságos Király
mely igen felmagosított és
egyedül mind arocától fogva tisz-
telcettel dicsérettel és felmagos-
taltatott ez Világnak minden ide-
jétől és napjaitól fogva.

Oh Világnak Ura Isten te
Könyörültségednek sokasága
Szent Könyörűlő mi rajunk
mi erősegünknek Ura felma-
goslatásunknak erős köszi
leja Legyőltalmunk és por-
sunk mi nekünk.

Ald

9 Aldott vagy Ur Istén melyse-
ges tudományu és nagy bőségu
kei Szerzetted és Kezítettetted a
napnak ragyogo Világát és ki-
ötödő terjedő tündöklését Jo-
formálásá és nyilván való di-
csősége a te Nevednek a Szép
Világoskodo Lámpásak Kikör-
te formáltat Kik a te nagyvő-
hetetlen öröddel Körös Körül
osztottad és rendelted a dr-
Segeletes tündöklésekkel és
Vipontag Csudálatos Szép Se-
letekre osztottad és rendelt
ed nagy

ted nagy Seregekkel kik
igen Szeneséges Szolgaid és ma
gostollád az felséges Schär
dai mindenre magától dögse
ges Istent Szüntelen Számlál
Van is hirdetvén az Istennek
dicsőségét és annak kimerít
hatatlan Szeneségét.

Aldatol örök felséges minden
ható Ur of fen az Egekben és
is alát és ü alát az földön is
minden dioserekekkel, a te ke
zednek minden dioseres
minden

50 munkaiert és a tündöklő
lágoskodo Lámpásokérisz
ket te formálta a magok orr
felére ékesített és tisztelet
tensegedett Sela.

Aldassal mind örökre mü
erős képiélénk mü király
és Szabados Isenünk ki for
málta az Szolgalo Lelkiket
és Angyalokat és kik min
nyájon tudni illik csak a te.
Szolgaid és kik cínak Uda
relnek e világnak magos

Sigib

Ságiban és előtted és nagy
Szorgelmatossággal figyelme-
nek és Vigyáznak, felelem-
mel neked elő Istennek és
örökre való Királynak poron-
csolo Szavára kik minnyájon
Szerelemesek minnyájon bele-
kedői helyesítői nagy felelem-
ben és rettegésben csak az
ő Urának teremtojének, aka-
ratának és kik minnyájon
még vjatyák az ő Szavokhoz
nagy Szencségben és tisztasá-
gban

3^o Szép enckelésekkel, Zengő d
cséretekkel aldián magasztalván
dicsőitvén Szentekvén és rettenetes
nek Vallán örökké országoltatván
amaz Szent nagy nevet az igazság
Szogaltató örök Istent ki felséges
nagy Király erős és rettenetes
Isten és csak egyedül Szent
eséges örökké Valóság mindenben
és minnyájon ezek örömmel fel
vesszik egyik a másikkal Vallás
térdekkel a felséges mennyei ki
rállynak igáját és Versenként
igazságot adnak egyik Sereg
és a másiknak hogy Szentelhesik

fiútelhessék az ő formájokor is
és Lélekkel tisztán teremtet ajá-
kokkal és gyönyörűséges nagy
Szencséggel minnyájon ostan fe-
létvén nagy félelemmel és ar-
mondian nagy rettegéssel Szent
Sz: Sz: a Seregeknek Ura Istene
széles mind az egész föld az ő dű-
csóségével és ugyan ezek elleni-
ben mindigvára a mennyi dűcsó-
ságes Szent Szekerek és Lelkes
állatok és Lelkes állatok nagy-
Zugással fel emelkedvén ma-
gasságok.

5^a a mindenható Isten és epe
mondgyák a mindenható Urnak
Izen nagy neve mind örökkön
örökre az ő dicsőségés helyen

Az áldott Istennek minnyá-
jon gyönyörűséges dicsőségét és
lajdonisnak és örökre való és
megmaradando Királynak. Szép
Zengésekkel való dicséreteket
mondnak és fel Szóval való
magabizalommal énekelnek
hogy csak ő egyedül minde-
nek felett való Szerecség erős.

delgahor

dolgokat Cselekedő Ujságokat
Szerző hadak Violáának elvá-
lastója az el múlt igazságnak
tündököltetője Szabadításnak fia-
talosítatója orvosságoknak terem-
tője féltelmes Szívnek története
rettenetes a dicséretesben min-
den Ouda Cselekedeteknek Ura
Ki meg Ujja minden napo-
kon a teremtesnek Kérdésben
mutatott Jo Volta Szerént ama-
mondás Szerént Vallást tép-
künk

amc 179

23 annak a Isten Teremtette a nagy Vi-
lágosságot mert örökké Való azo
irgalmassága. Aldott Vagy te min-
denható Ur Isten Isten Teremtette a
világosságot.

Örökké Való nagy Szeretettel
Szeretettel munkát Szent Ur. mű-
Istenünk és felleve Való nagy Ke-
gyelmességgel Kegyelemmel mű-
nekünk mi Anyánk. mi Kirá-
lyunk a renen nagy nevedről
és a mi Anyáinkról kik te ben-
ned bírtanak ebben hogy meg-
tanítottak munkát az örök élet
törvényére.

Ugyanis mi csak az te Isten
cséges nevedben bízunk. Vi-
gadóznán és örvendőzve
te Szabadittásodban. ¹⁸ ~~Te~~ ^{Te} Isten
irgalmosságod mindenható Isten.
Ur mi Istenünk és bőséges ke-
gyelmességed soha el ne hadd
se ne cágigáson munkát örök-
lön örökre.

Sies azért Isten Ur mi
Istenünk és hoz mi veánk.
áldást és békeséget nem
hamar.

33 Hamarab mind az eger föld-
nek négy Szegelytől és gyű-
löste és tőrd el nyakunkra
az idegeneknek igazokat
és ilyes tisztelet munkott
a mi Lelkünköt meg nyugato
édes földünkben mint csak
te vagy mindenható Szencs
a Szabaduraknak Szerző Istene
és te valasztottál munkott
minden népek közül és kö-
zelítettél mi Királyunkat
nagy neked

nagy nevedhez annak. Szeged-
nyára Szeretettel hogy te vállad
és te néked Vallást tennének és
egyetlen edgysegedet hirdetnek,
Vallás tetelld és Szeretnek az te
nevedett, Aldott nagy te minden
Istato Uv Istén Ki Vala Istoad a te
népedett Izrael és minden ki
nevedett Szeretettben.

Hald meg Izrael a máltnak
Istenünk, egyetlen egy Isteneg
Aldott az ő dicsőséges ország-
ának

30 *Lehet nagy neve mind örökeken
örökké.*

*Szeresed a te Uradat Iste-
nedet edyes Szüvedből telyes
Lelkedből telyes tehetségedből
és Légyenek ezek az igék
mellettek én ma parancsolok
te neked a te Szüvedben haso-
gassad gyakorolgyad azokott a
te gyermekid előtt és beszél-
ges azokról mikor házad
ban ülsz mikor uton járj
mikor le*

mikor Le fekszel és mikor fel
kelés és Jelyűl kössed azokat
a te Kereidre és emlékeztet
Légyenek Szemeid között hom²⁰
lódon és fel irjad azokat
az te hárad ajtajára melyek
és Kapuidra Lészen nemig
ha halgatván halgatand
en poronesolatimat melye
ket en ma poronesolok te
néked hogy Kerecséte Latu
urakat Istenekeket és Szol
gálat

37 galjartól ötöt telyes. Szüve-
ből telyes Lelkerekből ebből
addok a tñ földetekre alkalma-
tos időben. Tavaszt és ősz
idején Valót és Késén Valót
és be gyűjtöd a te gabonádat
múrtatod és olajodat és fü-
vet addok mezeiden Barma-
ra Samara cédet és meg-
degedet. Még olyatok ma-
garatok hogy el ne hiessék
szüveccé az tñ szüvecek
hogy

Íki bospur ál mü ereltünk a
mü nyomorgatónkon, és íki er-
demlet jutalommal fizet a mü let-
künknek minden ellenséginkek,
Íki meg erősítte a mü Lelkünkön
az örök életre és nem hadya-
el tántorodni a mü Labainkon.
Íki a mü ellenséginkeknek magas
helyére ültet és telepit münket
és fel emelt Szarvunkat min-
den mü gyűlölöimnek felett,
oly Isten Íki bospur állott

Pharao

37
Pharaon. az ő népe'ért sok
esüddéllel és jegyekkel az
Chán fiait földén ki le vágta
busultában Egyiptusnak min-
den első Születit és ki horta
Israelt az ő népet közülök
örökke való Szabadittással ki
által horta mint fiait a Vörös
tenger hasogatásin. az ő ke-
gerőjökét és gyűlölöjököt
pedig a mélységes örvény-
ben borította. Látták ott a
fiandot a te nagy erődöt
manósta

Szeméjét és az ő szavát ma
 góspálád fel. a te Szabadításod
 neve a te Szabadításod és
 nevének varjú minden napokon
 Aldot vagy mindenhato Ur kitér
 hatalortatod, a Szabadulásnak
 szavát. K. egyelmes Ajjánk
 halgasa' meg. mi Szavak. mi
 denhato Ur mi Istennünk. az
 mor mi nekünk és fogadgyad
 egyelmeisen a mi Imacságunk
 ment csak te vagy az Imacsá
 gunknak könyörgésünk meg
 halgato Istene és a te Szavát

Seined elöt Kegyes Királyunk
ne bocsásd el üressen Könyörög
inkább felelj meg és halgassd
meg a mi Imátságinkat, mert
te vagy aki minden Szajnak
Imátságát jól hallad Aldor vag
mindenhato Ur Imátságoznak
meg halgatoja.

Légyen jó kedved a teni-
peáker Izraélhez és minden
bíveidhez, és azoknak Imátsá-
gát emeld Seined eleiben és
halkertessd Szolgálo tisztelte-
dés a te Haradnak Sincerrei-
se fiataiban.

Izraélhez.

hogy el ne ternette és szol-
gáldatol idegen Istenekei
és azoknak meg hajolva be-
csületet tennék. Kier az
Urnak haragja folgerjed
ne ellenük be vesztene
ak Egdek ésõ nem lenne
is így ki vesztnek hamar
az jó földvöl mállyekek az
tú Uratok Istentek adni
nétek. Sõt inkább erre
ket az bopédékut tegyitek

[illegible]

fogdán mind örökre, mert te
mi öriző és Szabadító Iste-
nünk vagy minden ártalmok-
tól, és ejeli rettegésektől, Aldor
vagy mindenható Isten ki örized
a te népedet Izrael és minden
híveidet mind örökre Amenn.

Aldor vagy mindenható Isten
Isten ki fel vonszod a békessé-
gek Sátorát mi környúlunk
és Izrael környül, és minden
néped környül, és Jerusálem
reis Amenn

Legyen Isten

Légyen kedves jó akarattal
azért te cőttes, Szent
Urr én Istenem hogy könyörülj
az te nagy irgalmasságod. Szent
ment mű rajtunk, Kedves en-
ggy és bocsásd meg az mi
bűneinket mű nekünk, és to-
röld el minden álnokságinkat
mű rajtunk az te nagy neveden
bocsásd meg Uram az én bű-
neimért mert igen sokak
azok. Az te nagy neveden
Uram elevenies életre műnkör

Te ajándékoztál meg engem
vagy kegyelmességedből. az Em-
beri állatnak. az tudományt és
az okosságot is te tanítottad az
Embert értelemmre. Könyörökök
Aldott Isten kegyelmessé-
geiből. magadtól való igaz Tudo-
mánnal. értelemmel is edze-
séssel. - Ajándékoz meg engem
Aldott vagy te Ur Isten
igaz tudománynak ajándé-
kozója

NE

Mi Altyánk tanús megm
kelt a te Szent Torvényedre
Királyunk Kárhozat és fogl
minket a te Szolgálatiasod
nak Szent fideszetire és te
ris meg minket te magad
hoz tökéletes penitentsiát
rással a te Szent Szíved előtt.
Aldott vagy te mindenható
csós Úr Isten Ki igen ked
velted a bűnösöknek, igaz
penitentsiával való meg
bocsátást.

Boes.

Bocsásd meg műnked
mü Atyánk a mü büneinket
mert igen vékeztünk te el-
lened. enged meg mü kím-
lünk a mü vakmerő büne-
inket. mert igen jó és meg-
kegyelmező Isten vagy te
Aldott vagy mindenható Ur
Isten ki igen kegyes és bősé-
gü Irgalma vagy a megbo-
csátásra. téríts meg a mü nyo-
morúságinkat. és mereld meg

a miu pereinket, és sies m
borsatani Szabaditani minke
cékilletes Szabadittáissal az te
nagy nevedért. Aldott vagy
mindenkato Isten Izraelnek
és minden hűveidnek meg
Szabadítója.

CCO Cluj Central University Library Cluj

Gyógyis meg minkeet min
denkato Isten és meg gyo
gyulunk, Szabadis meg és
meg Szabadulunk, mert
csak te vagy a mi dicsőre
tünk és

sünk és rendely jó falasi
moat hasznos orvasságot min
den mű betegségre, minden
mű csapásokra és minden
mű véreségre, mere te igen
irgalmoson és hűségesen or
vasto Isten vagy Aldott vagy
te mindenhato Isten vagy ki
orvassod és gyógyított Isten
és minden kiveidnek betegis.

Írban az Ártendő Alakára

Aldgy meg minket mi
Ártand minden mű münke

inkban és Ald meg a mi Es-
tendőnk. Kedves Egi Har-
matokat jó kedvedből és Aldá-
sodból Zármaszavakkal, és ad-
jad hogy Légyen az Eszende-
nek vege jó egészséges derbó-
ságes békeség mint az dicső
Aldással való jó Eszendők.
mert te igen jó Isten és jó-
tevő Aldott vagy mindenképpen
Isten ki meg áldod az Eszende-
dők.

Felbont a Sacerdos Impos töl fog
Példáig Így mondván Ald

Ald meg mindenk min-
denható Szent Ur mi Istennek
éft az Éftendő minden
nemü Termésével Téli öpi
jóvedelmével egyetemben jó
vegre es kedves Aldásra Vale
ésökett. Harmaatok az egész
földnek Szinere. bővölkötteven
éft a Lakos világnak Szinire.
és meg elégítven nagy bőséggel
er egész világot mindenestől
fogva minden állattal. a ce jó
velédből. és töles bő a műkészei-
nek

1) A te Aldásodból és a te ad-
korozó kedvednek gazdagságodból
örizd és mentes meg az Eptendón
minden gonosz dolgoktól és min-
den némi veszedelmektől és
mindenféle csapásoktól és töl-
dást fogig jó reménységűvé és
péget békességessé és irgalma-
són és könyörűly az Eptendón
és minden ő gyümölcsén, és ter-
mésén, és Áld meg kedves ef-
sókkel, áldásodból, és jó kedv-
ből, és Légyen az ő vége, jó ef-
fesség és élet bőséges békesség
mind az

mind az Aldásra való jó cse-
tendők, mert te igen jó és jól
tevő Isten vagy és még áldója
az csestendőknek. Aldott vagy
mindenható Ur Isten ki meg
Aldod az csestendőket. 29

Fuvaltassék az Angyali nag-
kürt a mi Szabadulásunkra és
ted ki emeld fel Zászlókat a
mi Szabadulásunkra és gyűjts
össze mi Vellünk egyetemben
Israel. mind az egész földnek
még Szegedetiről. a mi Lelkün-
ket meg nyugtató ides Földünk
ben. Aldott vagy Szent Ur Isten

20
Ki öfve gyűjtöd Izraelnek
és minden hűveidnek szék-
hányatod Seregit.

Az érics régi helyére a mi
bíráinkat mint annak előtt
és a mi Tanácsosinkat mint
régien, és fogy el mi valland
minden nyomorúságokat és
chajtasokat, és Uralkodgyál
mi rajtuk mentől hama-
rót szegalmossághan és igaz-
sághan, és ieleiben. Aldor
vagy te mindenthaso király
és Secreted az igazságos és
az ielen

az ítéletet.

Az hűtől elszakadók
is meg tagadoknak, ne legyen
reménység és minden reánk
Vadászodo Kevély ellenséguink
nagy hirtelen elvéseked, és
fogyaltsad, és meg nyomorítsad
hamarsággal a mi napjaink
ban. Haldott vagy minden haro
ur ki megrontod a gonoszokat
és földig le nyomod gyátród
a kevélyeket. Minden igazakom
és minden kegyes életű hives
den az Izrael Házának a re
minde...

Szives ki nekedet felyen
Telyszeged edgyesre
is a valhatatlan esztalor
ragasztvan az en Szivemre
te Szere nevednek felyemre
es Szerelmek be olvon
vantalvan az en Szivemre
te Szere akaratsodnak felyemre
Szereid Végokven en felyemre
em jo dekretemokott es
Szerencsémekott es megörök

24
népédnek maradjékjan, a
frásudokon és tanulókon, ki
ennyi remlásokból ki ragad
Van, meg meg maradtanak.
Vidőre időre és azok tanítva
nyílnak. Cséledin sórt akar
mely idegen nemzetből az
Szent hitre és minden te
igasságra terendő jöveve
nyelen, és műrajunkisla
gyen örökös Mindenhaco
Szent Ur a te irgalmossággal
és fizes adgy jó jutalmot
mindennek

minden gonosztól, mert az
 te vagy az én támaszom ottal
 morván mind ki menekélemet
 is be jövevélemet. Adgyad ker-
 lek és engedgyed és rendelj
 helyhereszed az én rejtvelemet
 sorsemot az igazakkal és
 meg igazítottakkal az örök
 életnek jövendő világba.

Földy meg innékem a te
 szent László helyedből az én
 nyomon

nyomoruságomban, mert
Segítségül hittalak én tége-
det, ne gyálar meg engemet
jo várakozásnak reménsege-
vel, ne légy kemény kegyetlen
én hoztam, könyörülj Uram
rajtam és erősíts meg engemet
és gátsd ragaszkodás a cse-
Törvényedhez, Világosítsd át
én szememet, a cse Törvényedre
Uraiban, és tégy engemet
dicsőítő

50
dies crotté' allásá mindenké-
hogya te Terempru' állatidnak
Lelki én miattam és enyellem
Csendességben és nyugalom-
ban Lelkesnek, és legyenek
minden én nemzetiségim és
vokonságim meg valódiak és
Szabadítottak mindeneiben, és
jó cselekedet mutatd én hozzá
minden én Utaimban.

Mert te vagy az én erőse-

sem

Vasutasok

Vaslagittasom is Szalado he-
sem nyomorusagos napjaink
mon. Uram en te hozad kial-
sod en erös kősziklám ors
kőváróm is Szabadittóm: Iste-
nem Teremtóm Szalado hegem
Paisom Szabadittasomnak Szem-
va o benne bizot az en Szivem
is lelkeem is ereklesemmel
dieserem is magasztalom ors
AZ Ur erös ad batorisagom

37
ar o népének ez Urr meg
aldgya az o népet békefeg
gel, Légyenek kedvesek az
en Számmak becédi is Sz
Vemnek gondolati a te Szem
Színed előtt Uram en erős
segem és en Szabadítóm
BCU Cluj / Central University Library Cluj

Fen álva mondgyát

Az Urr pedig igen
irgalmos meg
bocsátja

bocsátja. a bűnököt és nem
kérhozza és igen Szorgalma-
tos azon hogy haraggal meg-
tartassa, és soha nem is
árassza ki épen minden
bűnülését.

Alldor vagy Ur Isten mi
Istenünk ez Szűz Világ
Királya, ki a te pörvényszerű-
dal ad estvél homályos-
got meg homályosított Söté-

38
Eszegre nagy bölcsességedből,
meg nyitod az egeknek kapu-
it és mely értelemmel forgas
és változtat minden orákod,
és azok képest változtatod for-
gasod az időkeletis, És ki el-
rendeléd Seregenként a bi-
lagokat ki ki az ő tiszták
hővafályok Szerént való öri-
zésedben vigyázásokban az
erős egekben a te a karat-
rod Szerént, ki Teremtéled
bölcsen

bölcseken mind az napokot és
az éjéket elfordítván tudni-
illik a Sötétséget a Világos-
ság elől, viszont a Világossa-
got a Sötétség elől, elvívén
az napot, és elé hozván az
éjét és Valaptart levetén az
éj és nap köröt, Seregeket
Ura a te neved.

Alldor vagy te minden-
ható Isten Ixi az estvák ho-
mályosságát meg homályossított.
Évök

C'örökké' valo Szeret-
 tet Szeretted Uram a te ne-
 pedet, Szencs'eges törvények
 re poroncsolatokra, drága
 rend tártasokra és igaz, itele-
 tekre, tanítván minket, ezoka-
 c'ra Szenc' U'r mi' Iszenünk
 mind le fektünkben v. mind
 fel költünkben Szollunk
 besp'ellünk a te rend tár-
 tásodrol, és örvendezünk
 Vigadozunk

Vigadorunk, a te Szent törv-
nyeknek poroncsolatidnak ³⁶drá-
ga rend tartásidnak tudos
bóles befédidben mind örök-
kön örökke, mert a Emu de
tünknek és napjainknak
hozzu volta és arról va-
gyon emelkedésünk ejjel és
nappal, és a te burgo Ise-
relmed, nem távozik el örök-
kön örökke, Aldor vagy
minden nap

10
mindenkato Iſr' ſi Szeretted a-
te népedett örökre.

Bizonyos igazság és erős
tökéletes hűtél meg marad ez
mú rajtunk hogy ez a műs-
tenünk és ő küvüllette nin-
esen más mú pedig ő népei
Vagyunk ſi meg Szabadis-
munkor, a királyok kezéből
oly királyunk ſi meg ment
munkor a Kegyetleneſ mar-
kából, oly erős Istenünk,
ſi borsos

és irgalmasságotból, Szabadon
ki nyamoruságunkból az mi
Lelkünköt.

37.

Aldott vagy Szere Ur mu
Szereünk ez világnak. Kivál
lyan ki Szalottod az alomnak
gyenge Szelloeskejett az en Szere-
meimre és az mely nyagoto
almot az en Szereim helye
ra, és világozságban mara
tod és tartod az en Szere-
mem fenyeget.

Légyen Ked

Légyen kedves jó akarata
Szent Ur én Istenem ar te Sz.
Szíved elött hogy nyugos clen-
gemett nagy jó békeféségben és
állas köles fel ismét jó életre
és jó békeféségre, és Uralkod-
gyék báron velem csak az
jó kívánság jó indulat,
Es ne Uralkodgyék sene
birjon én velem Semmi
gonosz kívánság Csak men-
meg Ur Sz.

meg Ur Isten engemmel arsa-
tánytol és minden vilálen gonofs-
történetektől. És ne haboriczanak
meg engemmel Valami gonofs³⁸
álmod és ártalmos rekedés
gondolkodásól és Légyen azén
álgyam minden képpen Fokál-
tes Főszájjal te előred, És
Világosics meg Lelki Testi
Szemeimet egésszen hogy la-
lami képpen ne légyen azén
álman örök halálra való

Aldott

Aldor vagy te Isten Ki az
világot ar te dúcsófégeddel meg
világosított.

Hald meg Israel ak mi Iste-
runk Istenünk Egyetlen egy
Istenség, Aldor az ő dúcsófé-
ges orpáglásának Szent nagj
neve mind örökkön örökre.

Amen! Vesseg ielve mozgyol

UR am mely Sokak
ak en háborgatoin, mely So-
kan támadtának en ellen-
nem.

Sokan men

Sokan mondják az én lel-
kemnek ninesen Szabadulása
ennek az Istenben Sella. 39

Te pedig Uram csak te vagy
az Paisom: Dicsőfényem és
Féjemnek felmagasztalója.

Az én Szommal az Urhoz:
Kialtad meg feld énnekem az
ő Szene hegyéről Sella.

En le fedtettem elis alapsom
és felis Serkenek. mert az Ur
az én támaszom.

Nem fél

Hem felek sok ez er nipek
tol kide környilem Taborvornak.

Kely fel Uram is Szabadias
meg engemet. En Istennem ki
már poson csabodstad minden
en ellenséginemet.

Es az Istenteleneknek foga
Kor ki törted, Ugyanis csak egy
dél az Ure az Szabadias ar te
aldasod az te nepseden Sella.

Hoppu boldog napokat igér
az Isten azoknak az kide övise-
nek.

Aldor te

Alcott Legyen az örökké áldan-
do Isten mind örökké. 40

Mi rajtunk örvendőssel
mindeneknek Ura, hogy mellosa
godok muattnád kezdetben a
Teremtésnek formálásában mi-
kor külön választván mindket-
nem formáltál úgy mindket mint
a földi pogányoknak. Sokaság
is nem Secrettel úgy mindket
mint az földnek sok rejtélygo
nemzettségét, nemis hadda úgy
a mi. rejtünköt Sorsunkot
mindet

mint aródnak. Türrü Sokaságát,
Mert ő az ő tevélygésében tife-
reltetet tífne és meg hajolnak
az hejában valóságnak és imá-
kornak oly Istennek. Kik meg
nem Segíthetik se meg nem
Szabadulhattyá ökött.

Mű pedig meg halylunk és
tíftelert tífünk, amak örök-
ké valo királyok királyának
az Szent Aldott Istennel ki
ki Terjeste az Egekkel és
fundálta az földet, Kinek
dicsőíseges

hisöfleges Laka helye ar
tegednek felett Es ar ö hatal-
mos erőfégének Valóságos je-
len volta ar felsöges Magos^{ly}
Sagodeban Er a mü Istennök
és nem más ö küvüllette bizo-
nyos hűségös Királyunk Kinek
Küvüllette Semmi minsen.

mine irva Vagyon a re. k. Török-
nyedben.

Meg tudgyad ma és Szuved
ben foglajad hogy er Ur ar M
or fen a

ot fen ar egekben s. i. a. a.
a földön söt. o. k. v. l. l. e. m. a. s. n. i. n.

usen

Igy bucsuzik ar imádkozó helye-
ről ell.

Uram igazas engem a te
igazságodban és az én in-
gyim miatt megengeded elötem
az te Szent Úradsod, Az te Kez-
ben ajánlom az én Lelkemet
meg Válcottal engem én ke-
gyelmes és hűséges igaz Iste-
nem Aldott Légyen az örök-
re.

Aldando.

Aldando Ur Isten mind orok
kon örökke Amem Amem
Tinis

Szombat Kerdetire valo
dicserele. Emlek erzunk, erne.
pon 42

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Most Kerdenk ar Szom-
bat, Kist Ur illeni ha-
gyot, vilag teremtesene. mint
emlito. Szene napjat Kotes
Zalagatt

Kesekö

Vépe közt és onközte,
jegyűt est Isten hatta, mo
szent Törvény est tanyá
szépen elönkben adgya, s
tartari hadgya.

Kövesűk est örommel, i
BCE. Clm / Central University Library Cluj
ni gyönyörűséggel. Istent bíz
cellett. Szolgai nagy hűséggel
kedves énekek.

Ilyűk est büszséggel,
minden Sz: Szolgálat, letár
nagyig.

re er Busuli Urkitt ver.
De ar töredelmessig, ar ma-
ga meg ismernessig, Aldorattul
Istencol vetetik, mint oly Sen-
essig, Ki meg tiptul m'eg.

Ha ki penig meg tiptule,
de eleg felve nem jár, felo-
mina heredseke, ne everre
botlasatt, cancorodasatt.

Mint gyarlo sor edentet,
juszon igen esbunkbe, enygs-
tellyuk Urunkott, boosanando
Vetdunko.

Véckünkben, ki Szübol legyen

Artatlanság vidámság, So-
batna é drága neme, igaz,
Lelki vigasság Szencségnek
Követése, néz mind esz érre.

Máigált minden rostál-
lya, fonta mérvére adgya,
mere emberek Köpé nimese
Véckünben ki nem volna, járn-
boris abban.

Ugy forgodgye hát min-
den, Szombatt álljon listab,
minden kéj

minden Keßbüllyön arra me-
nyegzőj ruhában mine Ur ké-
vanta.

Mine Lelki menyegzőhöz
ahoz magunkot tarsuk, Ille-
döven jószágban naponként ga-
rapodgyunk, Így Isten lágyul.

Hiesirünk tegea szent Ur,
és igen magosfialunk, mine
Kegyelmes Áltjánkot, Szerelmé-
dért mü öldünk, Szentül Imádk.

Köszönnjük hogy er kedig,
elrettel oltalmoztál, mü nagy
bűnös ve

bűnös voltunkért nem untál
nem utáltál, Kien áldassál.

Boesárd meg Kérünk. Agy
bűnöket fiaidnak. Légy kegye
mes mi hozzánk, kiknek, csak
te vagy Atyánk, válassz magad-
nak.

Működött Ujalag csak te
válassz boldog világra, nagy
mellatlan voltunkra, drága
Szent orpágodra, neved áldás.

Dicsőreles ez nagy nap gyö-
nyörűség Szenteknek. Istennel
nyújtáskodás örömeik, a
hűségnek

híveknél, lelki Szenteknek,
Hűség Fényes Egben,
az gazdag Úr Istennek, tiptos-
ság és dicséret békesség embe-
reinek, Szent Úr népének,

Más Ugyan azokra: Nota
Az Xi Vett.

Már be állott az Szent
Szombat gyönyörűség-
gel illyük apts éren dicsé-
rünk az Uratt, Imádkozt Fel-
sleges Voltait
Szent To

Szent Törvényeik emleget
ni és napon Két csak tanu
ni csak arról Két elmélkedni
külső dologról Két Szünni.

Most azért mi Aldott Is
gyülekeztünk és Innepen.
Nagyságos Szent Szombato
don, Valószínű nyugvo na
podon.

Képesével erre gyűltünk
elötted magunk. jelenyűk.
Fő hajva néked engedünk.
Törvényeik

Törvényed tanulni jönnék,
Segítségedre ohajtyuk, s:
Verérlésedre várjuk, csak. töl-
ted evőre kívánunk, hogy épü-
lyön nállad dolgozzunk. 96

Enged azért hogy érthessük,
napról napra beszéssük,
Törvényedre cönthessük, hal-
gasson akkor életünk.

Ízédett jobban had marad-
nunk, ne hagyj attól el szakad-
nunk, világgal el ne vonassunk,
örvendezz

örvenderni benned tudgyunk.

El hittük mi hogy lében ar,
Valamit csak Urunk akar,
Törvényedben azért tarthacs,
illetünkben is jobbiacs.

Minden erő és hatalom
töllel függnek s. addig mulnak,
meg akarod addig alnak ked-
ved ellen nem maradnak.

Mikelt pedig ar mit akar,
Semmié ottan lében ar, de
hivékett te meg tarthacs, hatal-
moson meg ottalmos.

Teendő

Szent István nagy sok⁴⁷
példák, és dőlnek szépen
adgyak, hogy soha el nem ha-
gyattak valakit te benned birtak.

Ha ki pedig téged rutolt el
lened ha tölt tamadást, az olya-
non haragadott, mutató nagy
ostorodott.

Mi azért csak benned birt
zunk, gonoszakkal nem gond-
lunk, te benned csak vigadunk
horrad igen ragaszkodunk.

Enged ha

Enged Atyánk hogy ezen
desen ez Innepett bekeesség
cölchessük el s. Légyünk Ezen,
Törvényed Követő seben.

Háladással ez el telve, enged
gyed hogy jövendőre, Készség
sünk ez Innepre, Ugyab s. töb
élet nem ebe.

Köszönyük Urri nevednek,
Isteni nagy Felségednek, hogy
eddig mi életünknek, Voltál
Verege fejünknek.

Finit hujus operis

Szombaton reggel tanítás
előz mondando enek. Noha Al-
gyae én Lelkém minden.

48

Serkény fel ember hamár
S de jóval, vönd el elméde
világi dologtól, hajcs füleidett
valóba hallásra és tanolásra.

Meg lásd hogy Szibél Le-
gyen jelen léted, és hasznos lé-
gyen a te tanolásod, Cselekedet-
tel, mutatod bizonságot és sze-
rezed.

Óra Kel Istennek, ves-
és Szines Szolga, Sem késede-
nes

sem kedvetlen szolga, bar-
go és serene függelmes fi-
akod kedvel az Isten.

Hogy az ki mit hal jól
Végére mennyen, csak igaz-
ságot mindenről tanuljon.

Aszt meg tanulván mindig-
rást kövesse teljes életében.

Most meg állottunk Ur
Isten előtted, hála-köszönet
te, szent Felségednek ki
épe az orvát hadd né-
keim.

Künk: ernünk hogy egy-
ben gyűlcünk.

49

Al te nevednek o diaci-
retire és szent igédnek tu-
dakozásara, jobbulásunk,
nae öregbülésere Segitse-
ged által.

Algy meg most mindket
és jo Szándékunkott, és vila-
gosias meg az mi elménket
hogy érthessük meg szent a-
tadot és követessük

Más eris aronra.

Szombatnak napját
a Nagy poroncsolva.
Kitt Istenünk hagyott hat
nap el telve kit most elé
horca.

Ki felől Isten megír
Könyvében Szent Csaiásnak,
igy szól hapsnáról eő Szent
Szombattyának.

Ezen napomott Szent

Szombat

Sombatomott ki Szenteli s-tar-
ga, illy ajándékóm keetségnélkül
tárja.

Boldog országban nyugoda-
lomban Uralkodni eiséhem, en. 50
hegyemen ott meg telepittem.

Egyé ki Lábat meg oltalmazza
dologcol kéreik, meg vigasztalom
nepam örízött.

Gyönyörűséges örvendeztet
hogyna ki ept tartya, jamaian
annak illyen nagyot látta.

En falam között az imátság
nak hárában heit adok meg bold-
gum

gütem kopnárom öltöt.

Jerusálemben békével mehe, be-
keivel ki jöhett utá önéki bátor-
ságos lehet.

Mert azért nekünk hogy haza-
érünk gyönyörű szombatyált. Kér-
emelve neki adgyunk halált.

Mellyen mi nekünk Sz. ajándékát
Sz. olgáltassa s. adgya, és Sz. igéjét meg-
értünk. halálgya.

Hogy életünköt, mi ekkölesünköt
Istenünk kedvére Szobhassuk ne-
vett Szent dicséretre.

Dicsőség menyben az magos-
ságban mi Szent Istenünknek
hogy örünk hatta napjait. Im-
perének. Finit hujus opus

BÖJTÖLESRE ma
ga ajánlásnak Forma. 51

Villágnak Ura Istene én
Szabad akaratom Szerent
a holnapi napra a te Szent
Szined előtt böjtölesre aján-
lom magamott. Légyen kedves
jó akarat a te Szent Szined
előtt én Istenem és minden
Szenteknek Istene hogy fogadj
Szeretettel és jó kedvvel engő-
mött és jusszon a te Szent
Szined elé.

Ízined eleiben az én Imá-
tságom felely meg Kegye-
lsem az én eszedezésemre és
orvashoz meg Lelki és testi or-
vassal a te böséges Irgal-
masságodból engemelt mert
csak te vagy minden Szaj-
nak Imátságoknak meg hal-
gatója Légyenek Kedvesek
az én Száimnak beszédi és
Szivemnek gondolati a te Sz.
Ízined előtt Uram én köszi-
lám és én Szabadítottam.

Kegyelem

Kegyelmes Atyánk felely-
meg mi nekünk felely meg ez
jelen való bűntünknek nap-
ján mert nagy Szorongatás
ban vagyunk a mi bűneink
miat ne tekénessed a mi go-
nózságinkot es ne rejes el
magadott mi királyunk a mi
csederésünk elöl Légy körül
kerünk a mi kiáltásunkhoz
minek előtte kiáltunk te hoz-
zád te annak előtte halgasd
meg am

meg amaz monda Szent.
Lehen pedig minck előtt
Kialtanának, már én meg fe-
lelnék és minck előtt Könyör-
gő Szavakat ki mondanak. Már
én meg halgattam, mert csak
te vagy meg mentő Szabadító
felelő és Könyörülő minden
Szorongato és nyomoruságos
óraikon napokon és üdökon.
Aldot vagy te Szent Ur ki
meg felel Szorongato órákon
Kegyelmesen. Halgadj meg

Halgasd meg a mű. Szon-
kot Szent Ur mű. Istenünk és
könyörű rajtunk és fogad⁵³
gyad nagy Irgalmosságodból
kedvesen a mű. Imátságinkot
emlékezéssel bőszes irgalmosa-
godból és nyomd le veánk. Va-
to haragodott és vigy el mű
rollunk dög halált fegyvert
éségöt rabságot gyálatatot és
genos kívánságot gonos és
allando betegségöt és kemény
genos fárad

gonosz ártalmos retegeseket
és végez mű rollunk jó Sen-
tenciákat és az én háram-
hoz tartozó minden Lelkekről
és fordíjon föjjül az irgalmas
Ság mindent termékenyen és
szorgalmas Kegyelemmel minde-
mirek előtt törvény Szorgálta-
tásidőre vizsgálja, és hallgassa
meg imádságunkot és esedezé-
sünket és kiáltásunkot mien-
csak te vagy minden Szaj-
nak Imádságodnak meg
Hallgasson

hallgatója, felely meg kegyes
 Atyám énnekem mer nagy
 Szorongatásban vagyok én ma
 gamban mind azokéir a
 miben el vakmerőköttem elle
 nek véckeztem alnokosko
 tam vakmerőköttem vakme
 rőképpen cselekedtem mind
 az naptól fogva mióta e föl
 dön vagyok mind e máj na
 piglan általom szégyellem
 Uram Isten minden én
 vakmerőségeim

Vakmerőségömet gyálázatnak
és rút pirongatásnak tar-
tom minden vétkeimet bűne-
met kéiben nem tudok mitto-
ni hanem csak az nagy Irgal-
mosságidot vétöm Szemem ele-
iben mert az te áltad és Izo-
rásod olyan hogy halasztod
és késlelöd és Szokot termé-
szeted hogy könyörül a te
feremtet állatidon mert te
igen jó Isten vagy bűnbocsá-
to és nagy

55
és nagy Irgalmossága min-
den te hozzád kiáltoéhoz és
az te nagy Irgalmosságad
szerént felely meg ennekömis
ez orában és az ügyemben
üldömben és Légyen és Lé-
gyen az én fagyamnak és
Véremnek apadása küsse-
bedése mellyel apad és ke-
vesebödik az én bűntömnek
napján oly tekintetes fogá-
matos és kedves az te Jé-
szined

Szined előtt mint Szinten
az te Szent oltárodra jó
illatu Aldozatra Kezitetet
fagyú s. követség mellyel
engedtettsék meg min-
den én bűneimről álnok-
ságimról vakmerőségimről
melyeket cselekedtem te-
előtted vagy kételenségen
ből vagy Szabad akam-
tomból vagy tudatlansá-
gimból vagy Kevélységem
ből
Vagy

Vagy értelemből vagy érde-
möm kívül és vagy jó ked-⁵⁶
vedben nagy Irgalmóssággal en-
gemelt és melegsággal az én
gonoszágimot se ne rejtöz-
zel el az én eszedesem
előtt. Légy közel inkább az
én kiáltásimhoz és az Há-
ramhoz tartozo Lelkeknek
kiáltásimhoz minék előtt
kiáltunk már te jól hal-
lod mine mondván vagyoni
mine

minek elötte kiáltanak
már én meg felekem mi
ki mondanak könyörgő Sz
Vokott már én meg halga
tam mert te meg mentő
meg Szabadító meg felelő
és könyörülő Isten vagy
minden Szorongatato esnye
moruságos órákon és meg
hallelja minden Szájnak
imádságának. Aldott vagy
te Szent Ur Imádságoknak
meghalga

most hát már Kire Vessek ⁵⁷
Kire. panaszokodgyám mit
Solyak mit mondgyak és mi
vel igazicsám magamot a
mondottam Vallást teszek
az Urnak az én Vakmerőse-
gimről ilyen képpen Vét-
körtém Uram a te Sörve-
nyed ellen ellenkörtém
te feledmed ellen, Utáltam
szent poronesolatidot és
mást gyálaratos hirben
Kere

Revertem alnokságot esde
kódtem és gonoszágot ke-
vélykódtem. Prédáltam, bi-
tanglottam csálárdágot for-
máltam, gonosz tanácsot ad-
tam, hazudtam, csufoltam
csufolkódtam, ellennedru-
godortam másokat keseri-
töttem kesergettem, jót
utáltam káronkódtam, Prán-
nalkódtam, hejaban és ha-
misan eskütem pártolko-
tam csálárdkódtam Vakme-

ráségot eselekedtem, te ellőted
és másoknak a gonoszbán 58
nyakok meg keményedésre
okot adtam hazudtam, csufol-
kodtam nyomorgottam és ma-
gamis a jó ellen nyakamot
meg keményítőttem, meg
ocsmányítottam vísza tőtem
ültamot gonoszságot eseleke-
tem mást veszedelemben
ajtottam utálatoskodtam te
völgyögttem mástis tervőjtöt-
tem, és messze távoztam

a te poroncsolatidtól és joit
levidtől a melyel nemis hat
náltam, Te pedig igaz. Vagy
mindenekben Vallamelyeket
én veám hoztal mert hűse
göt és igazságot Cseleked
tel de én gonoszagott.

Légyen kedves jó akarata
te Szent Szinöd előtt Uram
én Istenem és minden Szön
töknek. Istene hogy kedves
engedgy és bocsásd meg én.
nekem minden én Vakme

rösegem

59
röszegemet, és törőd el rolam
minden én vétkeimet és vesd
el és vid el rolam minden
bűncimet valamelyeket csele
köttem Vakmerős ködtem és
Csálárd ködtem a te Szent Szi
nöd előt vagy Kérelenségöm
böl vagy Szabad akaratom
ból vagy Tevelgyésemből vagy
vagy Kevélységemből vagy tit
kon vagy nyilván vagy Szanc
Szándékkal vagy Szanc Szán
dékorn
nekül

nélkül, vagy hirtelen hábo-
rodor elmémben vagy csön-
dös gondolatimba az nap-
tól fogva mióta e Földön va-
gyok mind e máj napiglan
hogy Valamikor végem elér-
kezvén utolsó óráimra ju-
tok melyek el valyon e világ
ból és te hozzád költöztetöm
Légyen kedves jó akarata
a te Szent Színöd előtt Uram
én Istenem és minden Szent-
eknek Istene Hogy fogad-
gyad az én Lelkemet kegye-
lmes
kedves

kedvezéssel mihelyt el v'isöd
én töllem és helyhöztesed és⁶⁰
szállítsad és terítsed a tedü-
csőseges Széköd alá a honnét
ide Szakasztatod és Plántál-
tad volt és a mint meg halok
és a halált meg kóstolam.

Légyon az én halálom letip-
tulásara és bocsanattyára egy
Szörö mind Kérlek Uram én
Istenem és minden Szöntök
nek Istene fogad be az én
kiáltásomat és felel meg
Kegyelmesen

Kegyelmösen az én esede-
zómre és halgass és halgass
meg az én Imátszágomot
mos meg engem az én bű-
neimtől és az én Vétkeim-
től tisztíts meg mővés meg te
völgyésimtől, és tisztes bűneim-
től tegy ártatlanná engem
és lehessenek az oly emberek-
nek fiainak Számok körül
Kik a te Szárnyaidnak árnyé-
kában oltalmaztatnak, és
Kik meg vesztettek a
te Szent Házaidnak Sirok
Kövérsége

Kövérségétől és a te gyönyörű-⁶¹
rűségösök boldogságodnak fo-
jo vizéből itatnak. Tanács meg-
engedőt az örök életnek utá-
ra, mely a te Szent Színédnek
látására teljes dégséges öröm-
mel adatik, a te job kezred fe-
lől rendelt, dicsőségnek nagy
gyönyörűségével mind örök.
Kön örökre

Czökehez, a több Imádságotból
ha mit ról a bűrgosag az üdö-
höz és naphoz képest az alkalma-
tossághoz

rossag tamithallya, az Homidaris
és az Homida után a gyonászt min
Reggeli és Déli Imaságotban
a bűnöknek el kell mondani; és
még van írva a Csilag feltesztésig
és mondgya el az Estvéli Imasá
got. Irtak Koronseyes forma (mint
írva van Vagyvon főt. és az Homidat
mikor éppen elvagyvón a Végő
versben csak színtén az utolsó
vers elöt, minél elötte. Labais Istent
elöt Vala állásábol ki mordittána
mondgya ezeket.

Világoknak és örök üd-
Völöknék Ura, Vallást tés-
szek a te Szent Színed elöt
hogy már én Véghez vit-
tem

tem bõjtel Valo Sanyorgata-
somott, mellyel magamat ez⁶²
májnapon Sanyorgattam nyil-
ván és tudván Léven a te
Szent Szinöd elõt és dücsöse-
gös Széköd elõt hogy Valámed-
dig a te Szent háza és Temp-
lumod helye-be állott azem-
ber a Iei Vétkezet a te Szent
Szinöd eleiben Aldozattját
vüte és abban egyebet nem
Szakasztot hanem annak
csak fagyát és vérét és
meg engem

meg engeltettek boesátarakt
bünei, mostan pedig a mübü
neinkert elrontatott az Szent
Templum sem oltár sem Al
dozatnak mondgya fen nem
maradtak, hanem csak mon
dotad fizetnénk a mü aja
kinak tulkaival. Légyon
kedves jó akarata Szent én
Istenem és minden Szentök
nek Istene hogy az en fagy
gyamnak Verömnek apa
dása mellyel apadott ez mai
napon az

napon az én bűntömnek bű⁶³
csületesek fogadtassék a te
dűcsősségös Szeköd előtt mint
ha tulajdon a te Szent oltá-
rod viltem volna és Vigytaros
je kedvedben engemöt a te
nagy Irgalmosságodbol Lé-
gyenek kedvesek az én Szám-
nak beszédü és Szivernnek
gondolati a te Szent Szinöd
előtt Uram én Köpiklám és
én Szabadítottom Oh Uram Ki
nagy békejéget tartasz ott
fen

Főn a menyei Fellegők kö-
zöt a nagy Irgalmosságodbol
táras és terjes műveink
békességör és az igaz egész
Izraelre Amen

ELSO SZÜLETT
teknek Imátsága

Világoknak Ura Is-
tene mindeneknek böl-
esön formálója Ki az te bölcs
szerepből mindenekeket Szép
rendel Szerzetel és te va-
lasztotad

laptottad Abrahamot és ki men-
tetted őt Caldeából és ő néki⁶⁴
és az ő magvának ígérted az
Cána'annak földét örökségül mi-
koron pedig az Izraelnek ne-
pe Egyiptusban nyomorgattat-
ták te hozzád fel kiáltanak és
meg hallgatad az ő kiáltásukat
megis szabadítottad őket Egyip-
tusból pedig sok csudákkal lá-
togattad végre pedig minden
első szülötkeket meg ölted és
Izraelt

Israel, az te első Születedet
meg Szabadítottad és a sz
poroncsoltad minékünk hog
minden első Születeket meg
Szentelnénk és az mi első Szü
letteinket is meg Válsanak és
kedves áldozatté néked be
mutatnok mostan pedig az
mü bűneinkére és az te né
ped Israel bűneire el ronta
tot az Szent Templom sem
az oltár sem az áldozatnak
helye fen nem maradtak
is az

és az te néped Izrael fogság-
ra nyomorúságra ez Világra⁶⁵
széltvel el hányatatot és ninesen
egyebet mit adunk hanem az
mi Sziveinkelt Szent Szinöd
előtt meg áldozzuk Imatssággal
bőjtöléssel töredelmességgel Szent
Szinöd előtt meg jelenünk és
az mi első Születteinknek Vát-
csága helyén ez az mi böjtün-
nek napján Testeinknek
fagyainknak apadását Szent
olvasatra

oltárodra viráztunk könyörűk
Szent felségednek mint Ke-
gyelmes és Irgalmas Istenünk
nek végyed kedvesen mi töl-
tünk és oly jó kedvel mint
Szintén az te Szent oltárodra
vitatt kedves áldozat és jó
illat melynek általla enges-
tellessel meg mi hozzánk min-
den elenned való Szántalan
Sok vétkeinkért melyeket
teljes életünkben Szent felsé-
ged ellen

ellen eselekedtünk mert csak
te vagy Irgalmas és Könyörülő
Isten az ki minden Szájnak
Imádságoknak meg halgatoja
vagy Aldot vagy Szent Ur Imá-
cságnak meg halgatoja
Amen Amen

Szombat Kezdetre va-
lo dicséret. Most Emberek
Lünk ez napon Istenünk Kez-
M ost Kezdetre az Som-
bat.

66 Két Ur

Ki' őr illeni hagyot, világ
teremtésénél mint említős:
napjait kötés zálagatt.

Véne kößt és ön közte,
jegyül estt Isen hatta, mint
szent törvény estt cartya,
szepen clonkben adgya, s.
cartani hadgya.

Kövcsük estt örömmel,
Lelki gyönyörűséggel, Isteni
tisztelattal, Szolgai nagy hü-
séggel, Kedves énekekkel.
Művek estt

Illyűk ept burgosággal,
minden Szent Szolgálattal, lel-
ki nagy igazsággal, Isteni ima-
dással, Szép jöronsággal.

Isak Istennek mindenben
mü magunkoet foglallyuk, te-
lyes Sziböl elmenket ő neki
Szolgálatassuk, Térdünkett haj-
csuk.

Jo fűi Kedvünköl lel-
küünköt vidámiesuk, jo etel-
ital mellet, Menyei Uratt al-
gyuk.

67

14
tíftár

Az Ki a x x x x x

Teremtő Ur Szombat-
tya Kedves Szent innep nap-
ja, ma Vagyon nyugovása,
Szent nép ily búzgosáig gar-
da család marha ezen nincs
botába.

Kedves az Ur Istennél Ki
Szentül eszt meg tartya, mert
hűnektől az magat minden-
sektől oja, tiptán hiven és
egoran Istent Solgallya
Az

Ar ki Szombatot így ill.
innepet igazán ill, Abrahamé
Valóba igazán fia ki úgy el
er részesül mind örökre az
Szent Hívekkel.

Kik pedig nem illenek
pogányságban merülnék, és
téttségben vetődnek, Kéne ve-
szedelmek Lelnek, boldog ki
peldáját tartsa az bölcs Isten-
nek. Lompaságon az ilyen.

idején olajt Szere. Képen
várva ki megyen az útba
vő legényhez, ki veledgyűt
Mennyegzőben Szépen örven
de.

Ez az ki naponként,
tisztában Képiül arra jo-
sagban és Szencségben, holtig
forog csak ebben, minisz-
ternek Szolgálatosa jobbold-
alban.

Ugyekerik ő magát
tisztan.

tisztességes edénnye, Isten
hárában tenni mint örökös.
se teremtvén jó bö gyümölcsét
igaz türesben.

Ez igazságnak útját, hű
nélkül ki követi csej nappal
forgatya és szűrében fogat-
lya, érte ez világott usálya
mint Semmit nálla.

De jaj kép mutatnak
hűben fordik élőnek kik

Istentől nem félnek bűnök-
ból ki nem térnek jobbra
völgybe és világra nem szednek
ki pedig bűn el hagyva lőn
tel Isten fiává, meg lásd hogy
selelemmel jár az ő hagyott
után, vigyáz elgy hogy végig
álhas utárvékán.

Fel fuvallkodott elme,
belső nedvesség szennyei,
sag erejével te töltöd meg
nem

nyen mészre, a dúcsőseger sz-
tennek adgyad mindenben.

Sz iligy átharatos légy hasin-
tén bölcs volnális egy ügyü em-
berekhez, kik ténendők Isten-
hez emberséggel Szabd maga-
dott agy példái ügyis.

Légy tükör és Szép példa,
Szent magad Viselettel, Csen-
des Vidám orcsával Szép eye-
nes erköcsrel, példa erre ján-
tor Lehet nagy sok Szent Péter.

Egy az te igazságod és jó
cselkedeted Isteni Szolgálat
tal teljes Légyen el híd-
gyed, és mennyei Szent Angy-
nál kedves Szép Kénese.

Ez Lében megadva meg-
adásával edgyüt első fel-
madásba, ki után első mind
örökre nagy boldogságban.
Enged Kérünk. Isten
Általán

Allyánk, fiaid jussunk erre
jánhassunk te elötted holtig
igaz életben, Te Aldott Szent
nagy nevednek discrete

Finis hujus operis

U. Cluj / Central University Library Cluj
Szombatnak napjait
Kis Szent Ur nagyot
Kis Kö táblára Szent Ujja-
val, írva vagyon ma Kis
Szűzünk tiple Istent szolgál-
ta Légyen haladásra

Ollyuk, ez napon hogy
gonoszágon ördög töriben la-
bunk ne akadgyon de arszem
uon inkább forogjon elme
és szüvünk törvényen tanoljon.

Meret Lehasággal kiül
hívsággal nem kelemétes b-
zony ar nagy Urnál Sött
nagy haraggal erre bosszu-
all azon ki jadrít. ő szem
szombattyával.

Boldog.

Boldog orságra Isten
jutatja az olyan embert ki
szombattyát tartja mint bizo-
nyított Szent Profétája Ja-
kob örökét cörökségül bírja.

Atyánk hágyását peren-
csolatját mint edes fia kö-
csük akarattját hogy Szent
Iorossát hívek orságát les-
sük s. birhassuk Jerusale-
m városát Teljes örömmel kit

az nagy Isten minden
t'eknek kit nyilvan enge-
gyen tolluk dicserve fel
Sége Legyen est minden
ber menya hogy ugy legyen

Finis Injuss operis

BEU Cluj Central University Library Cluj

Amicae Remigii et Joh-
annae Helwigis Iuan Menner
habili ultra

Remigii et Joh-
annae Helwigis Iuan Menner

szeged vályán csabár, egy
gyermek, Jly diu csésegelt nem
szeged senkinek márnak
sem többet.

sem tene
 ghy melrossagatt Seilly el ne
 mis opyate. Tebre sem ma tra
 nem a ghyt

neve s. magat tynob.
Kallás. Törz nőtől vándor.

Harmines Kett iszonyos
 kor elűző, kedvelő, bizon-
 yilag rendeltetett. Kettő

list^{re} csak arra vették, Egy
sége vették.

Ertik mind azot illy mel-
tossigodot Hogy csak Taisat
hol valami alhat, De Istensége-
ben csak egyedül alhaer
Eöronben maradt.

Okos böles Seivel ez nyil-
ván ertetik Taisa és mása
mindentel leletik, Szem me-
re hatat mindenhez ferke-
zik és y végerödik.

Horvát

Horzad egyedül, más
nem ferkerik, Hasonlo egyenlo
nemis talaltatik, Szemely abra-
zat kép ada nem illik Sem en-
gedtetik.

Szám mérték határ könt-
led nem állhat, Végig és határ
más csak töltet, Végig, Elm-
egy pártortol- eler, jo-
hat, mindenre. Szám.

Kérdettől végig, Hely-
bizonyosság, Vél, Crea, Hely, ut-
Kéltet, Hely, Szegelyet, Vég, Hely.

Teillagok Egget forgyatásid
Nü birongyságid.

Szármarásról erőt tölled ve-
sen minden, megmami er de-
ek vesmek menten, Hát min-
den lélek téged dicsőítsen Egy
Ágyánk Isien.

BCU Chif / Central University Library

Kezgyen es földön min-
den töremtől, Egy égén val-
lak csak az Egy Isiennek ill-
ő dicsőítés nem adgya. Sen-
ki nem másnak sem kövön.

Ágyánk Isien. Ágyánk Isien.

Ur Szolgálatyára kö-
tem állottam, Szombá-
tyán Szent névűt hogy magos-
tallyam, Hat napi munká-
lálgyam imádgyam hiedeltem
évégett máskál ne adgyam.

CCU Cluj / Central University Library Cluj

Ez ur ki Semmitől mind-
teremtett, hatanapra munká-
lálgyam évégett, hiedeltem
gút Szombátot Szentel-
tyánál, tudván és tisztelem.

M. ar mig éltem.

Tisztelt Szent nevének ma-
 gyunk és német nyelvűk között
 meggyűl vallyak, ez tökéletes
 Szombati díszített hogy más-
 nem illik.

Kérdeandev: Hogy ez Ur min
 dent bevétele, egyet türelt föl
 adt mellet Lencze, a beéri
 egyet hágya-éleve, somba
 a dicsőre egyr emlegetse.

Wihelo menyabwa fold
on whysta Sep 21/10

arokra hora, kiből végig
estve nap. Számolt ada, Szom-
bati díszért epe bizonyítva.

Világ nagy fájai Egy
fel gyúga, Földis sok barmo-
kot elő állatta, Típlek típlek-
tan állatott hora, Szombati
csereit és bizonyítva.

Halatt medveket, és
ada okos szole lésze
formála maga Kiből
Urma, Szom-
bati díszért epe.

Hűed nap érkezék arul
meg nyugvók, teremti munka
től tartózik. Szűnő, áldással
szent Szombat meg tiszteltet.
Tob nap Királya ott úgy
écsék.

Itt a pusztában ez meg
jutat. Tob törőgek, dőn
szent tudat, Manna nem
adta meg szentestét. Nyil
Sina hegyen poroncsolat
szabad uyaris cu
döntő, mert áldás a

Szent

Soha nem vésti, mia szavad
mivelni törvény intéri, Szombati
ti dicseret eszt igj. éneklí.

Harminc kilenc munkát
kik tilalmosok, kik arokon kap
nak kö az ő solgok. Hálálók
voltok ő magok okor. Szombati
tossága lott. BCU Central University Library Cluj

Gaiás eszt iraa. Gyömenis
Cetel itat. Köntös vli. Szeged
Szene ige hallása örökös
Szene Szombati éneklí. Szeged
Szene törvény kö az

Halgatni Artatlan életre abból
jőbbulni, most ennek öröjét
meg kel vallani, Mint Isten
főnyt ez földön Istenis örzi.

Holta után sokkal több jök
ra vísi, pődeol tőr langjátol
higjed meg menti, Gán Eden
kerében szentel her vísi örök
Szombatlán gyönyörkölteti.

És is vize.

Szombaton Eszék
után.

Dicsőrevelt a mi Isten
nek mongyunk mostis
a mi Istenünknek. Kinek ked-
ve Szent Szerelme ralytunk meg
maradott az ideig dicsőre-
tőlünk.

Noha rajtunk viláig dicső-
hűség és minden nap kegyel-
ményekje te Istennek magad-
bó kegyelme reánk. Vagy ha
maos nagy gond véslel.

Az ő véit Isten el nem

es az valóban büszkeket lát-
sa de az töltünk igen meg
kérőnnyá kívül belől a meg-
tettük rajtuk azt akarja.

Im azért most az Urnak
szent napját malyd el töltjük
az ő Szent Szombatyát de ha
miben meg nem attuk magyár
késztük abba az Istenből bu-
munk bocsánattya.

Ke merüllyük Szorgalmatos
magyar fűszerségnek gonosz ha-
nyadon hogy az miat ne gyűl-
v. 15. g.

Vaságban és ne jussunk ar-
dibi tisztátalanságba.

Helyt ne adgyunk Világi
Konkolynak elenségnél hitet-
szavának álljunk ellent úgy
mint hamisságnak, és Isentől
hoesítatott keséret probárah.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Az Vallásban nála szót
ne legyünk abból jobbra se bal-
ra ne térjünk azt csak egy
pontbais meg ne Sörösköt fejt
verében fel öltöztvén karmán
Vigyázzunk

Ha maradjon állhatatosság-
ban mind végiglen serény vi-
gyázásban úgy juthatunk a zen-
tek sorsában és úgy lépni Ur-
ságunk örök boldogságba.

On adatik még mindennek
segítség az újjáépítés és erősítés
juttatni gonoszoktól romlott
állapotból boldog az melyből
jár az Ur vigyázván talállyan
szombatt végiglen
tanítás után.

Egész hét már töl-
te Szépen elszent szom-
batal vegerven el kint hogy ér-
tünk bekecséggel köpönyögök
urnak. hűséggel.

Képű ember jóvö hűre
Kérj erőt Istentől erre. Hatal-
vátó kerdeve arca. tan. elbeteve.

Hat napi munka ködös-
ra. Istent szentet céri dolom. hi-
ván Szorgalmatoságra. az. mind
elmeit. Soha.

És ne feleltes Istenednek ez hit
Van árnyék Világban Szegények
tal talos ökedvett legy 5. hívogor
jodirt.

Szabadon árnyék Világban
ez felöl fárhaes dologban ne
fely csak ehel halástol tarr
Jelen gondagon.

Uram ne talerbe gonost
ö ad annakis sok jököt sokkal
minden jóvát jökkel
keze áldasát.

Uram és Szenvegy Jelen

fia meg

sia hogy juthas nagy boldogsá-
ga. Lehes végre drága joba Is-
ten országába.

Ast Ke sok háborusággal
venned nagy nyavalyát által
de meg lásd ne rugodogyal
ne sapodogyal.

Meit Szentek társaságob-
bat mint Szentek Kisebbség
halált követel egyenest és
lyát tudván véreket mártírokat.

Mint gondos testi jóság

mely úgy mulik mint árnyék
d bannyád esat híven lelked-
del igaz örökséggel.

Érünk. Alkánk ficiótt en-
sittad. Szárnyad alatt tartad
Zuk jó hagyásodott Sz. igazságo-
d. ocsád meg sok bánunkat
fogva korai. Vicskunkat neved-
mel. Sz. csele munkót mel-
cattan népede.

Forgassad ullaínkott öre-
ked. Istényünk. nyomát labunk

Luiza 1790

lartya igar utat leu jo vultod
mutat.

Igy leßen kedves életünk gyö-
nyörűségei járásunk ha felsége
deu Szolgálatul hagyományid tartjuk

Min arhatta valaki nekünk
ha ereket meg orvul mollyen
képes vagy mi veltünk nemis
cigulsz tollunk.

Aldoa légy Ágoston minden
bere mere irgalmas tiédet ki-
her lár kegyelmesen dies vultod
Menyőre.

82 Finis Vultod

Szombat Vigébe. kam
rás Ulrass. Nota nekünk. Szt
Lőrén. menyei Királyunk

Ezestőlők a Szent
Szombatot kin. Ut. Je
lentet. Valt. nyugodalmas Vig
kedvel. örömmel. Szemlén.
azt. islelők. törvényböl. ert.
Vén. dolgot.

Kit. ha. Valt. hogy. 22

Kedvel. Szemlén. Mint. harr. yn.
örvénye. minden

minden cirkelét. Men ilye
süteműk kívánnad. Szervent
bocsánatot abból kérünk fe-
jünkent.

Ebbeli kívünkör minden
vételeinkör bocsásd meg. Sőt
Agyánk fejez regünkör. Sőt
épies. Sőt jövő hárre evünkör
forgat hársut jóban. El
terünkör.

Hogy egy re hozzád ragas
 kor hassunk poroncoland
 hiven jathassunk ki mellől
 semmi képpen el ne vonas
 sunk. Szorgalmasan ragaszkodj
 legyen merre künk

Hála adós reged Dicsér
 ránk hogi kegyes regedből en
 gerred emünk Alacsi János
 de jó elvénünk. 23. Feje

13 Egy mü veltünk kerü
ünk
öriz meg münköt mü-
nappja inkban egyel nappal
valo vigyázunkban marathoz
sunk meg aratlan sagban
Ki be fogadhatunk nagy-
buzgasagban

Hogy így lehessünk alkat
marosagba jövö' Szombathely
meg meg társaságunkra es az
on der'ednek o' Aldárunk

Bibél Valo burgo marcsag
ra

Tavoriat haszik minden
arvalemor mely meg banta
na Izent Bogá larvat Vag
habovitcha na je Pandékü
unkor hibosékül enged
nyomjuk utainkor

Készen iga Vagyuk
joh Sambarot kin ismet
Dudirjuk kegyes valódin
vemen seggel Van Van

Bibél Valo burgo martsag
ra

Tavorat haszik minden
avratmor mely meg banta
na Iren Bogalargat Vag
haborichatna jo pondeku
unkor hibasokul enged
nyomjuk utainkor

Készen igy Vargjuk
jok Iombart kin ismet
Dusirjuk kegyes voltadit
remenseggel Van'an

El nem fogyhat Ugy ne fogy
 Hon se ne fogyatkozzenek
 Sűrűlen a mű Taplalatuk
 mert csak eő egyedül

Mindennetk életreje Taplalatja
 a mint / mondja

Meg nyitod a re
 meg elegitve minden
 allanak are seholven

Meg Vagy sehol

El nem fogyhat Ugy ne fogy
Jón se ne fogyatkozzenek
Sűrűlen a mű Taplalatuk
mert csak eő egyedül
Mindennetk életreje Taplalat
a mint / mondvan Taplalat
Meg nyitod a reke
meg eligazít minden
allandó arc sokévesen
Aldo Vagy se lehet

84
találékna is meg nyeresire
melyekből minke is Iseni nagy
kegyelmességedből részesülvén
váltást részünk teneked is Al
gyul a te Iseni nevedet.

(amar mondog kerint) meg
toldad hogy Even es meg elegen
ven Algyad a te Urakod Iseni
dett a jo földet mellek mellek
adott Aldor Vagy a Iseni Iseni
Iseni a jo Földet es Iseni
Iseni Iseni

Könyörű árulni Iseni Iseni
Iseni Iseni Iseni Iseni Iseni

schiveiden Jerusalemlárosok
és a Cion hegyen Kínár te
Dütsőseged lakorott és az
mely Szent helyre a te neved
Segítségül hívóztatott, mi edes
Anyánk mi legyes Pástorunk
Gyereink Jöplálonk gondvise
léna és legelbetünk legeltes
Jövelen és Vigasztal minket
Jövelen és Vigasztal minden ny
Jövelen és Vigasztal és ne juttas
Jövelen és Vigasztal jutunk Szent Ur
mi Jövelen és Vigasztal minket egy
Jövelen és Vigasztal Jövelen és Vigasztal
Jövelen és Vigasztal Jövelen és Vigasztal

Se alakoraisára. Se költsön mas-
tol vételére mern arónak ada-
korára igen vékony és kevé-
sel hányasok gyálarások perig-
ások. Se amar helyes tágas böse-
ges gardag markodóval elégít-
es bővölköttes művelés hogy se-
drákké meg ne hívom enélkül
Se kien e világon. Se a földön
dö Világon. es a földön. Se a földön
leörvöltes. Se a földön. Se a földön
olajd helyes. Se a földön. Se a földön
ar münapijára. Se a földön. Se a földön
Se a földön. Se a földön. Se a földön

Hom baton es.

Janep Wapokon Mondy a
ben est

Egyen jo kertvel minden
fient Ur-mu. Istene

meg valmora meg munkot a k. p.
szallatibban ez kiveges j. d.

Ugyan a nagy Csapok
szallatibban

szallatibban

szallatibban

szallatibban

paranthalatyaben

89
Hert nagyragos es igen. Menne
nap erkinat kert. Kined ellia
meg szívén Minden munkát
görsük cö rojta ut. Kert rendelt
sidet es kedves. A munkát
Vegretuna. Serint. Kert
nyomogatás. A munkát
dolmunk. Nagyragos. A munkát
munk. Kert. A munkát
munk. Kert. A munkát
A munkát. Kert. A munkát
A munkát. Kert. A munkát
A munkát. Kert. A munkát
A munkát. Kert. A munkát

Ez a mi jóval
Joh jokkal fizet mit nekünk
Ez a mi jó Istenünk övék való
is fizet mit nekünk. Irgalmaságát
gyelennel könyörülte es seggel foga
táhsal Szabadítsa es minden jokkal

Ez Irgalmas Istenünk magyaráta
mind nemzettségül Reménye.

Ez Irgalmas Istenünk magyaráta
táhsal mind minden.

Ez Irgalmas Istenünk magyaráta
mit nekünk mind minden.

Ez Irgalmas Istenünk magyaráta
nagy es felfoghatatlan es becsület.

Königlichen

Er fraget Isten Botschaft Alta
Sitz orabnora. Sit herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Er fraget Isten herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Er fraget Isten herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Er fraget Isten herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Er fraget Isten herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Er fraget Isten herentzelter
Minden Mücke vint quackira

Keservesül Davidnak és a magy
 tal mindörökre. Mert az orvost
 nyok meg chernek és megis sükül
 nek de rátekit az Urak keresik. Sem
 jhal meg nem fogva kőrk.

Vala mit Götink Lægen ar elegsegs
meg elegdele sundre Vala mit stunk
Lægen ar jo orda sagunhra es
Vala mit meg marad Qetim fols,
Lægen ar jo orda sagunhra
es Lægen ar a minn ið dagaon es
eleggben fdran cven
marada benne Minn arllot
Vala

Aldon Lejcek ar Ur tot ki Te
reptebe ar Mogyet e da Joldes
Aldot ar ar Ember ki bir ar Ur lan
kinck Erös biradalmat yak er ar
mindenható egy fenséq Cér ar min
lenható Ur ad eröt ar ö rephat
Er Ur meg Alga ar ö nemet beles
leget Aldot Lejcek ar ömleke
allando Ur fien. Mogyet e da Joldes
mind örökken örök.

Yon ö Jekere

S eregettk Iyene henn
örvöje meg fárat emb
vick kivagy segedelme az meg
hallot igiket oltsat mū piviunk
hagy üressen ne mennyünk klu
za Jüzhelyünkere

BCU Cluj / Central University Library Cluj

E letünknek mestere kiv
fenné lenye, Olak te legy
hosszon kivagy az eggek
pohorandhesünk Isten
örvöje eladben, Legy örök

[illegible]

bitssed ar heldin tot asungum
el le vegyed, forlan sagin ar
bator el versesset, mikor
semniben totab nem vohetel

Kevés gatonádoris csarben
pinned tohto kankohs fuma
net kiserperze, tofser hogs el
g el ne legyen Ugy el tse fip
tot hite legben ar wan ker

Disivet el hala ada s
get tset arert fizye metel
vad enekunkot aqz evet

...sok te szent m...
...let ösvenet karcsul
Törvényedre

14

...barnok és viték jarmos. Előttünk
...tevének Urunk Istene -

Te eldöntöd a hatalmoddal
...mes... Istent, Istent...
...járnak s. Jacobnak Istent. Istent...
...öldön mindenedre nagy gond...
...it. Először nek meg faragja...
...ierleik

Ki er napot kád erum
...re.

Törvényedre

Teremtistől Szűzsinnek emléke
Szellemek Testének jóvátételére
Kris és Mária sziböl való nagy
teret. Így vár hattyuk nagy öröme

Ar nagy napját az Istenek hall
Szeret milos ágaz napját. Kín
ak nagy öröme 2 igaznak birtok
de gondolat aron vobral. Bőny
léte.

Énink azért ady evöl
nek földnek Ira, Hogy lehesz
Szeret Kénebre jóvátétel. Az
Szűzsinnek fél Tánvátétel.

Aprilis

monnat es Isakur i alio þingsa-
 þor lattuð meq valoka se þu þinn
 þinnal þinnröt þinnre vale meþisagat
 þinnor naq i nseþil þinn þababulab
 þinnor þinnal naq þinnor i nseþil
 þinnor arert þinn þinnor þinnor
 þinnor þinnor er vilabot mörþin
 þinnor öþþe. Þer þinnor þinnor
 þinnor mindeþen. Þer þinnor þinnor
 þinnor magall ved þinnor
 þinnor meq þinnor veire þinnor
 þinnor þinnor. Naq þinnor þinnor
 þinnor þinnor þinnor. Þinnor
 þinnor þinnor þinnor.

Termésketi rendi szerint frigidus
Nagy diszint néked legyen
az jókért. Kiket látál kegyel
Aldott' sz. nevedért. Magos
v'célünk való igéd kör Olesid
Aldott' legyen szent nagy neved
is kértel' Odent. mis. *szent*

erős tanultságul te szent ígét megújít
kedvelten hallod annak mihez napja
rát könyörget attól alamba
kel néked magat is szentül reméltet
em neher örökre. Sz. peroncsolatod
Szerecsnek kéged mint édes Anyókat
lehető félnek mint Teremtő Urat,
vallatják meg ő cselekvő jóait.
Vagy on Alkotó isten a mi napja
ig Teremtésnek Szerecsnek hallat,
má körszül néped peroncsolatod
má elméjében hat napi Szerecsnek
idővelon bátor kiért meg nem tarthat
garni nem illt mint hajóhoz partra
nah kedvűvön de csak testi mód
lelőn könyvén hidegen jár abban
Segis ereiben

Legion elon minket hake nicket
inipelhesiink ugi Legion kellemele
Sient folleged elot nagi gyonyonise
herelmes haid legyunk ha ugi kel
Nre haidneillunk arat ha or kiink
Jen pih segiunk porgal motis kon
Sijco nappa kydunk kellekelerkele
Nre Legion ar mint haitol folle
Jen Semmi araidaj ki fiprelelele
Nre el pakappon te sentele
Nrehan i alo saj muilland o sig el
Nrehan Nrehan Semmi araidaj sajne
Jen oion banit met nee Legion
Nrehan el egi eg elot fol sek sek
Nrehan el egi eg elot fol sek sek
Nrehan el egi eg elot fol sek sek
Nrehan el egi eg elot fol sek sek

[illegible]

gérünk elcsíget agy erebren
Külv. Hozz. felémel által kedvőre
elhepiür. éppen maradványok ke
vedben lehepiür. Teljesben napon
Ként hozg gyümölcsözkepiür.
Ditsiret frem Ágyant néked
jo voltodert. Felmagos talianál
te sz. Ádásidert. jóvaidnak
lank. Valo kálesiért. Holgán
va Valo hozg Vigyára soden

Ammen

Ma's igen szép éneket. Kora kével én égen
Erős magossághz Dűcsősséges Szeked.
Er földön Lakol köpse Királyi Felsé-
ged, aról erőssitit finlő ékességed, Imesik
Szencelir finlő ékességed. 98

Ameszen oly Szenc Szenci minc ar mi
gseemienh, töl Isen Sima Szenci coa Larmu
igj Urunk, Ismel Paszora verere Hadna-
gionk minden vespelyellen nagj oklom ként

Eros magossagban Szeked ékességek,
ruhaja Dorom Templomosa ékességek, job
felöl bal felöl coa maggydelek, Szemphim
Angjali oa fellyul ékességek.

Er földön Lakol köpse én méne Szencelir,

minc Szegény bűnösök ma kegyelmei kért
Vallás titel mellet Válaszágocis nyerne
kegyelmeitől újab örömben esnek.

Imádgjék Szentelt ar Jácobnak. Iren-
tis. Israel Istene. S. gmnak dicsőöségét
vonnak magok bironyos kegyelmei
nyei esedéket ajjbolis jo kedvett.

Ezös magosságbán sol Angjati esat
felve nagy redögve kisbe jarnak fuenak
rengsereik esak ar agjelen igj kimak
hat hat branyol nérük Sz: Sz: Sz: aszt

Ez földön Szentelt sol gjuleknek
ma or Imádsággal kerentöt meg lak
Zengő bongo Szakkal espedik Szentelt
Ily Szenteltetoben Sz: Uró Seiken ulti

Eros magossagban scadai neve fenal
him ar jo szu igul de test veskeve all id
gyl Strasa mastol tudakozza hol all, szol
ur ducsosige hogj coak Aldoa helyben all.

Földön szent Törvények ar lelt örökös, Is-
ten régi kénese nevének tükösi, epe bereget
ura nyugtatt karra öröi, igazságban oris.
szent nevéa ugj szenteli.

Eros magossagban sok Sereg Arnyalot,
vitézségek ura Zengo bango sok sok föl-
dön ar sz. törvény irtet magjavarok, szent-
elék ar szent magj sok eror szimand.

Szent szent szent asz vallja sem-
meknek ura, kinek ducsosigait meny
Föld be

Föld be nem fogja, onszágo hatalmat
teljes föld valya, Vellünk minden nem
zet Ammens Amen mondja. Finis huj

Ma's Szép enek. Nota Szent törvény

Szent Törvény bepedéből este
kirádem, Szent Szolgálat rendű di
rendelem, or földön gümöleset ar őrök
viselem, Kire tálam Ur Szemlépesselle

Rezdem este jó orvosot Peldájam
Lelkem okaj, ebben minnyajotokrol
elmem felelemmel Szol orvasságnal,
lám őröl jó ekeentes lef arrol.

Rezesek cötemenngit mutatassat
szenes mondástolet forgassat
gömm

geromblyagtokat meg dorgállyátok, az
úrhallya meg tőrest ad véstok.

Ajakin kora büntöl igen meg cilenek,
szemünk könyhullatásit csak kisborjú,
Sőt ebben világot az utol várunk, talán
meg mutatja holmújo után.

Törödelmes lédélkel terjünk hozzá,
Kikar rikoltás asztal végre hozzá, ének
Zengés bongan jutásba oda, talán
könyörül Seregeknek Ura. 140

Tisztaságuk ki gonosz gondolatunka,
Jelenésük fel bennünk alko jónak,
múasztal be tisztasággal megunka,
talán az úr Vellünk tészen fogalmak.
Külső vagyon sokkal minnyajacsiak.

ertete

értetek Urhoz megjel Imádsággal
horzácokis kelnyulnom dorgálással.
Urnál legjen mind er bün bocsánattal.

Oh tu tífstok lelketek örízretek
tellyes Szüvel tífstullyatok térjete
ceremptonél tífstok leledetek talim
meg könnyiai keret öretek.

De igen irtódom teremtem előn,
nehéz kevelységem nyom Szine előn,
Szom akador vorket nem vehet oról,
talim az Ur meg Szany ily götrelmenem.

Kevelységem fadagam böjtelenem
Szemem Virat Könyhullatással
Szorom, Szám Szavak Szüvenem el
gjut bordonom talim ezzel Uram

vor talim

való találatom.

Reméltem igen kemény törvényt,
emlékerem ingyen nagy kegyelmeiről,
Vésetek éneklésis kedves gyümölcséről,
tálatam kedvesen fogad jó kedvűből.

Riálót végezetlen bő kegyelmeire,
reméltem Szancalan engedelmire, fogót
tizen három termésketre, Csudajárás
tálatam tér kegyelmeire. Finis Inquis

Mas Szép enok nota... noh Sz. 109

Noh Szene Soreg gyűlkező
Szereplőjűk Istene, Anni Chas
nál Angyalokkal díszesül
ötöa, kil egy másot kárduan, hol Iste-
nek nagy Istene tífusdrol ötöa. Is mon-
dant redant.

Agj S. 109

Egy Sereg mást irgat' nogat magat
tala' Istent, Zengő bongo kiáltással
ekesiedt öröc, jelen üsmind ebt,
hogj langallo S'eraphimok dúcsó szel
felet alnak er felet.

Erös eger sor Angjali edgjus mind
aldgjah, felve rettegve Szenteli, jo vol
tat mondgjah, igarnak Valljah, haat hat
Szörnyet mindenihet, mine szeloh gja
sak, hatalmos szolgar.

Mennyek Szántalan Cséledi csakör
szolgallyah, eneteli dicsireket udva
rat tanyah, uat imadgjah, orvájah
ket Szörnyoket fedir takarjah,
nagy Szenenek lassah.

Béla

Belső Palotás. Szikrázó csendő-
ben mondják, Ur diszertire többet gú-
tyák, nogettyák, helyben állattják, lábakat
más lelt Szarmyakkal fedik takarják,
Sorsokot tudják.

102

Harmad rend csak lelt Szarmyakkal
arok repülnek, munkát látnak, s. mi
nem látnak, dolgunkot nézik, Urnak be-
visek, tud Ur mindent de tisztelnek
ők meg felelnek, nem restelladnak.

Máson hár külsőbe is meg fe-
jedelem, Hadarniel Fő Hóph. mester és
mindenen, Ácsó Seregen, tizen kettő

Sor 102

Két Szar erer Angyal ennek tiszte
Szent Ur Kisebén.

Tob nagy Fejedelmek Kössén Ur
epi kedvelli, dicsősséget aréj Fel
ség rea fedexi, ugj meg tisteli, mert
hivékent Izraelért Kérését Vészi, ked
Vén Sem Szeg.

Másod Püvart hatalommol Són
diphon örzi. Hivék Szentek Imánc
gás tistitja Szedi, ugj Szentek
Coronával az Szita fején kőri ugj dicső
Igy hac-meny föld tellyen az Ur
csereivel, edgik Serej másra uj
intő bepeddel, Zengő enekkel, Sz
Sz. Sz. or mü Isenünk mondjuk
örömmel

Aranyos Zengő vagy Kedvelt.

Hát felhőből Csillagokból kelenget
Egben, mulato nyargalodásra körűt
Helyen, nagy Felségesen Szent Sz: Sz: Sz:
reges Ura inellik Szörnyön tömény orvot,
Műis tehát földi népek, jóvaló fer-
gesköt, Annyal formán idén islan enc.
Kelljünk ennek, dicső nevének, dicső-
sége Széltet horras az kerék egynek
Bő fogta ennek.

103

Szent Szent Sz: Vagyul Kiakad,
Szent Ura, erejével meny föld rakva hi-
vel püktora, Izrael Ura vaj: unatörő

Katakum

hatalmat nyilván mutat
te cartya. Finis.

Pésara Valo kerdenek 17

Die inter duas Noja kerlek is
es entlek menten tegedre

Syon hegyeröl Szabadittad
menyeri Si: Ur Varyuk örömmel. Kent
mesiásodot melyet Villagnak ültetett
fogadlások mutat. Bocsásd el Si: Ur me
Siásodot neved Válságára.

Mindenkor Si: Ur ert emlegettyük
Szibol erékrol áytlátosom egy maffal
bepelünk. Hogy mikor legyen öröme
nopia mesiásnak veltünk. Bocsásd
el Si: Ur messiásodot had örüljön
váltunk.

On Iragu lates örömré melto Irtéges
nagy nap melyen mesia orsagát foglalta
mikor keverék minden gonoszon lepen
bíradalma Jój el messia Ur hágyassábol
néped Válságára

104
No hágyakorta ezt mü forgattyuk de
ki Vált lepen mikor Sídott Válságát
szám lalyuk Hadnagy mestertol mint Egyip
tustol lón Szabadullások Doosád el Sz
Ur meriasodot hogy Szabadulnak

Pésa inspir evel Sételyük hogy hatal
modot Egyiptombeli Válsággal hirdetyük
errol javendő drágab Válságra gerjed
remény segünk Jój el méta Ur hágy
Sételyük

Elegendgyél meg sz. Ur immáron
Szám kivételben hűbőn rabságát sok
Sanyorúságát Jákob májának ad meg
Valha igért biradalmát Borsá el
Sz. Ur messiasodot ad néped Válságát.

Isak töled várunk édes Isakunk
messiasodval tölled halgatunk ölt ördm
mel váryuk üdö el kelve mikoron meg
adod neki fejet hajtunk Jó el mesia
Ur hagyásából tegédet várunk.

I gővednek meg tökéleteset őri
kös hitel váryuk sz. Isak kiből fel
tegednek életünk napjait hiv'en sz.
Holgátunk

gallunk nevednek Botasjd el sr.
Ur messiásodot Válságot hívédnek

Boldogok az kik er reménységben
elnek vagy hallnak sr inaeviden neved
nek Szolgálnak Pérsán messiást bizonyos
hittel Válságra hívják. Jőj el messia
Ur hágyassábol hard neved Válságát

Ördög birtokát te rontharod el ke
gyetlennelenedek minden háralmas röttut
fordított el Jött boppot állap megolt
szenekket véreket erövel Jőj el
messia Ur hágyassábol ördök hárat
rontd ell.

Égedmek Szerent fizecs hveide
mért minden gonosz talpok ala veer
örökös szeretek kiből fejendek

igérte dröl borongofra lerne
el sr. ltr messiasodot Válságra
nepednek.

Mű teged várunk igai küttük
boldogságunkra minden gonóptol sra
badullásunkra fõj el. Sietven bára
dalmodly iktas őrpságlára fõj el
messia ltr hágrasábol neped
Válságára. *Trinity*

~~Ugyan~~

Ugyan azonra való
Tora az meg el mind elgyik

Tstennek innepi sekeli

hü kegyes Alkot nep
usai oraban kik er helyre jopit

...a szerelke egy király létére
Egek Urát
kel kóhat Dicsőítet

Eő dicsőítet hátnos példná
hatalmos dolga Ábrám magyának Sida
népnek Pép pabadulása Veres Tenger
ével Egyiptusból híresen Válsága

Mellob Dicsőítet és al egy szis
az Urnak nem adhat mint er nagy
dolgoiból Kikbe régen mutatá hátna
mát er mellett az Jókba Kikbeel látta
jámbovok táborát

Nem hatalmosb Drágán mire inkább
világ állapotja Kikbe Vala meny
földet Viret semmitől alkan

erettek Lakóit kélt pénig nagy
kép rendben kaptak.

Illyes kellemeis ~~minden~~
minék Véghez jutat állapottá Urán
üdö el forogva bün embere igen el
aradván nem er Urnyomái büns
földet örön viz lyá ban.

Büntető ostromat ar busuli Urma
gáhor tértvén nagy kinyitott
kormol ör magáert nem tönne kegyes
er vizben borult földet meg szarva
vön. jöszöphol ki völte:

Steni hátalmác továb nyit
Földark állapottját ebbeli

...at allatván: s. meg adá lá
...at az meg tartott. Kötet fia
val Alda Szolgáját:

Minden átkálcon Uralkodni
ő fiait hágya Valaminek mäsre az
birtok meg marados Vasa nagyá öke
Kivé hajszorította mint szemük egy
Látta:

Embereknek Golgok nevére
nelvén minék nagyra mene Kő enni
elletet által hoga bíri erejébe nagy
tornyot inditta Chaldéah Zennek
ellenne:

He ember Szandéah Isen
ellen gyan Lön mint szem

mert 6415 o. k. ...
Van magát nagyra látni
Változásával meg jelenté de nem
hinek, neki:

Vac merősségekből elmenvén
Jött elfelejték, holmi csiga biga
Képet kívánt tudnának fűszere
Jól sőt Urok nevét ő műveket
Kötökmege vére:

Sok nyelven nevelőst Jn
felo. Szóval nem lehetek hanem
Chadéah, ketten hárman Abraham
mal Lók kik sok rostegejsel Egel
Vrát fellel. Fűszere
(Beosültre.) (Ez az)

set az Sr. Ur László Végre
az Szerenē Magának az egy néhány
frances jamborok bol oly népet hagy
annak rendtartását maradna még
neve határának

Véghez vitelére Kándetaktelē

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Abrahamot Logalkalmotossá
többi közt kívül együtt lothas Chal
dea Juribol kiragadó a Sr. jambor
rokat

Isak jacob által ennek mag
val C. Isak paposittá Abraham
névjert fogadással Isakban me

Alak

Uda Aldomias Fia
ra szalla s magatira

Tizenkettő fia nagy jácokt
lőnek kité egyik Egyiptusba
novekedek Josephnek tivarér, sűrű
üdön vőn Agyas s haza népet lap
lala mint illek.

II. Ezel sem elégnek Egyiptus
ban őket költözteték, az Fraga üdön
bősegeken őket legelteték végre
Khan otan zelos földre őket
telepítte. Joseph holt

Joseph holtán urán ő men
nemre soka saporodék Egyiptus
földében kit farakó látván hábo
rodék vilván hogy üdövel Jakab
magya földet uralkodnék.

Kemény szabásáta munka ála
Sidohtól Vétő. De Időseges
Urnak nagy hatalma Kivívé,
(Keriből)
Nojsses. Aron által nagy tsudálat
rabokból ki menté.

Ilyen hí Urnak nagy hat
almat czen nép mebe tsüké

ért hertel költet
napjait hertel illi In nagy
bol Esendönként nyolcs napion
hertel.

Szina hegy pusztáján Semfe
tejté népet o Ine  en esken
deig Minden gogyat nagy híven
visele Sok fene nevel köpt igert
földre öket telépítte.

Nagy földön öket telépítte
ellenseg elmenté jámbor hanag
nyokat Sz birajokat kérikhren
delé söt sz profetákat királyo
in elikbe. elenne

... az nagy Ustó om
... nőrre Abrahamot magától igen
... hogy lenne egy ilye hipogant mutat
na jó hűtöt. Szívet fűt mi pogánok felhár
is merván hatalmos dolgiból a egy Ustó eleiből
vén. Sz. Sidos eldőlve jer krteljük inepet Sz.
túvén

Törve... tása rendi szervent eng
kon néki mű... egünkel gyűlelnek
szotyajunköniki hogy réánkis szájonna
sok jóra kis tart igiretti

Sz. ruel pészaját szerventek o
... tása szervent jóvendő vól... hirtire
... irás szervent hogy Sidoskal
egyre miis társul hi... Sz. orpaz

Finis Vége Ammen



BCU Cluj / Central University Library Cluj

